

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80585535
Del Note Nº : 05.09.2023

Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer :
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del address:

Modugno Bari 70026

Planta : Italia

Center :

Puerta de descarga:

Unloading point :

Puesto de consumo : 14249

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address :
Población: Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Transportista/Carrier Transport number:342078
Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : 5190IMN
Plate Nb :
Remolque : HRDH9012
Remoc.plate :
Unidad transport: Transp. ind. p. carr.
Del Unit.

Observaciones
Doc. Comments

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Quantity Delivered	Received								
2510630000	CM 2510310463 180343287 502323808 KUEHNE+MAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 25 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 11/9/23 Firma:	25		PZA	TBA-501494 TBA-501711	001 006	21985466/21985466	25	550004316501		
Peso netto total : Total net weight :		198,800		Peso bruto total : Total brut weight :		291,400		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		001	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.

Proveedor / Supplier
Recepción / Receiver
Conforme / Assigned
Almacén / Warehouse
Transportista / Carrier

ED BY ROMAN MARI
RECEIVED

Fagor Ederlan
S. Coop.

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, adresse) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa) NIF. E37 00000000		 CMR Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte, Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR). Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention of the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR). DOCUMENTO DE CONTROL CARTA DE PORTE				
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, adresse) / Consignee (VAT, name, address) DAGNA PT S.P.A. VIA DEL CIRLINO, 4 DOLOGNO SARI 70016 ITALIA		16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, adresse) - Carrier (VAT, name, address) LKW WALTER Trans LOGISTICA INTEGRAL C/ Dels Voluntaris 87 3º 2º 08225 Terrassa (Barcelona) NIF B66211228				
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Place of delivery of the goods (place, country) DOLOGNO SARI ITALIA		17 Portadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, adresse) / Successive carriers (VAT, name, address) SA.MA. TRASPORTI S.R.L.S. Via S. Sabino, 4 83030 PIETRADEFUSI (AV) Partita IVA 02 990 700 649 Iscr. ALBO AV6903459K				
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) DOLOGNO SARI ITALIA 2023-09-11		18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations 				
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 		19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements 				
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 	7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages 	8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package 	9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods 	10 Nº estadístico / N° statistique / Statistical number 	11 Peso bruto, kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg. 	12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3
20 A pagar por: / To be paid by: PRECIO DEL TRANSPORTE: / Carriage Charges: - DESCUENTOS: / Deductions: - LÍQUIDO / Balance SUPLEMENTOS: / Supplement, Charges: - GASTOS ACCESORIOS: / Other expenses: + TOTAL: -		21 Reembolso / Remboursement / Goods received RECIBO DE MERCANCÍA / Marchandise reçues / Goods received. Lugar / Lieu / Place 11 SET 2023 on 2.02				
22 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed		23 Firmado en / Etablé à / Established in 11 SET 2023 on 2.02				
24 Firmado en / Etablé à / Established in 11 SET 2023 on 2.02		25 Firmado en / Etablé à / Established in 11 SET 2023 on 2.02				

[illegible]